

台灣中高階公務人員來美密集研習英語

駐休士頓臺北經濟文化辦事處文化組

行政院人事行政局為培育熟習國際談判、於國際場合能獨立處理國際事務，並能直接與國外代表交涉之中高階英語專業人才，特委請美國德州國際教育協會（Texas International Education Consortium, 簡稱 TIEC）安排密集英語培訓課程，並透過再海外的實地生活體驗，增進對異邦文化與社會的瞭解。此次係由人事行政局吳思宜率領來自經濟部、財政部等中央部會中高階公務人員 20 人，來美參加短期密集英語研習課程。

行政院人事行政局係透過我休士頓辦事處文化組吳少芬組長，與位於德州奧斯汀之德州國際教育協會連繫、協商後，簽定此一培訓計畫。11 月 5 日，20 位培訓班學員，首途來美，經洛杉磯轉機後，6 日晚間 10 時許抵達德州首府的奧斯汀。當日住進 TIEC 預為安排之 Homestead Suite Hotel，將於 11 月 7 日（星期一）開始密集英語培訓課程，並體驗美國當地之社會風民情與生活、文化。

駐休士頓辦事處文化組吳組長少芬為協助學員們瞭解即將上課的學習機構，並能盡快適應新的環境，特由休士頓兼程趕來此間。甫抵奧斯汀國際機場，TIEC 負責此一培訓計畫的副主任 Woody Smith 亦適時趕來，經 Smith 副主任之說明，獲悉該機構對於學員們之接機及入宿等，已做好妥適之安排。少頃，班機抵達，學員們魚貫步出，與接機人員一一握手寒暄後，在接待人員協助下，順利取得隨身行李，並在接待人員安排下，一一登上事先安排好的三輛休旅車，驅車前往下榻旅館。由於時間已近深夜，學員們又經長途飛行，因此在辦好入宿手續後，即各自回房休息，約定次日再討論各項課程及參訪計畫。

11 月 6 日早晨，吳組長與研習班正副班長於旅館會議室碰頭，對於未來一個月的各項進程及參訪活動交換意見。稍後，吳組長邀請台中市奧斯汀姐妹會會長姚東權夫婦、奧斯汀德州大學台灣同學會會長王重堯前來，並招待全體團員及美方代表 Terry Simon 主任等人，前往以典型德州風格著稱的 Threadgill 餐廳，共進早午餐(Brunch)，同時進行非正式的研習班始業說明會。這家餐廳在奧斯汀地區已歷相當年所、頗享盛名，餐廳內集有歷年來頗具歷史意義的照片供遠來遊客們欣賞，研習班主任 Terry 亦一一解說，學員們亦從而對當地之發展歷史有一概略

之瞭解。然後賓主一一落坐，吳組長一一介紹班主任 Terry Simon、副主任 Woody Smith、及教授 John Schmidt 等與大家認識，班主任等亦藉這個機會介紹一個月的課程大要、每日作息活動時間，以及若干參訪活動，同時一一說明旅館附近料理日常生活不可或缺的超市所在、搭乘公車等各項資訊，以及附近的馳名觀光景點，包括左近的州政府、德州大學、城中區、流行音樂街等，學員們一邊享用到地的德州美食，一邊也向美方代表人員提問，Terry 主任等一一詳細解答。用餐之餘，Terry 主任同時介紹本餐廳的獨有特色，蓋該餐廳恰於每週日(剛好是本日)上午有當地流行音樂演奏會娛饗嘉賓，學員們正好躬逢其盛，飽餐之餘，也聆賞了一場德州流行音樂饗宴。餐畢，賓主互道再見，明日約在課堂上相見。吳組長等接著亦表示歡迎學員們利用暇時來休士頓一遊，於是辭別學員們，驅車趕返休士頓。

譯稿人: 李勝富